

Die hübsche Geigerin und der verliebte Kellner

Liebestragödie in einem Budapester Restaurant. — Ein Kellner schießt auf die Prima-geigerin. — Alle Schüsse gehen fehl, der Täter verübt Selbstmord.

Budapest. Der Inhaber eines Restaurants in Pesterebene hatte vor einigen Tagen eine Damen-Musikkapelle engagiert, die lebhafte Anklang fand und zur Vergnügung des Kundenkreises viel beitrug. Die Hauptattraktion dieser Kapelle war die siebzehnjährige Prima-geigerin Irene Szabo, ein hildähnliches Mädel, das bald von zahlreichen Verehrern umschwärmt wurde. Blumenarrangements, Konfettipackungen und Schmuckhachen wurden ihr in reichlichem Maße geschenkt. Die hübsche Geigerin nahm das alles mit rührenden Dankesblättern entgegen, ohne jedoch den einen oder den anderen ihrer Anbetter irgendwie zu bevorzugen. Sie hatte größere Pläne. Aus diesem Grunde kann man es verstehen, daß sie von dem 20jährigen Kellner Rudolf Druha, der seitens ganzen Verdienst opferte, um der Geigerin Geschenke machen zu können, nichts wissen wollte. Der verliebte Kellner sprach auch nicht mit Liebesbeteuerungen, für die die Angebetete jedoch kein Ohr hatte. Gewiß, sie nahm seine Blumen und Geschenke entgegen mit demselben Lächeln, mit dem sie tausend andere Aufmerksamkeiten empfing. Aber schließlich, was konnte ihr ein junger Kellner schon bieten?! Druha war außer sich, er ließ mit seinen Anträgen und Liebeschwüren nicht nach. Als er aber damit nicht zum Ziel kommen konnte, versuchte er es auf andere Weise. Er verschaffte sich einen Revolver und drohte der Geigerin wiederholt mit Erchießen, wenn sie ihn nicht erhöre. Das verwöhnte und vielleicht auch etwas leichtsinnige Mädchen nahm jedoch diese Drohungen nicht ernst.

Am Mittwoch hatte Druha seinen freien Tag, den er jedoch auch im Restaurant zubrachte. Er setzte sich an einen Tisch in der Nähe der Kapelle, stürzte hastig einige Glas Wein herunter und lud die Geigerin ein, sich zu ihm zu setzen. Sie wollte aber nicht und ignorierte seine Einladung. Das brachte den unglücklich verliebten Kellner vollkommen aus der Fassung. Er sprang plötzlich hoch, zog seinen Revolver und feuerte auf Irene Szabo in rascher Folge hintereinander fünf Schüsse ab. Als das Mädchen zu Boden sank, setzte Druha den Revolver an die Brust und schoss sich die leste Kugel ins Herz. Er war auf der Stelle tot.

Unter den Gästen entstand eine große Erregung. Ein Teil von ihnen verließ fluchtartig das Lokal. Mehrere Männer sprangen sofort auf das Konzertpodium, um zu sehen, ob die Geigerin noch am Leben sei. Und sie war noch am Leben. Die ihr zugesetzten fünf Kugeln hatten sämtlich ihr Ziel verfehlt.



Heinrich Heines Geburtshaus
in Düsseldorf

wird in eine Erinnerungsstätte an den großen Dichter umgewandelt. Die Wohnung der Eltern Heines wird von den jetzigen Bewohnern geräumt und mit Möbeln aus dem Anfang des vorigen Jahrhunderts ausgestattet.

Schwester Carmen

Roman von
Elisabeth Borchard

2. Fortsetzung.

„Ihre Worte fallen mir wie Balsam auf die wunde Seele,“ erwiderte die junge Frau, „und ich danke Ihnen, daß Sie mich anhören wollen. Aber ich schwanke trotzdem, ob ich Ihnen einen Einblick in so trübe Verhältnisse, in so schwere Schuld geben darf. Sie werden und können mich nicht verstehen, und Ihr reines, sonniges Gemüt soll nicht unter fremdem Kummer und fremder Schuld mit leiden.“

Carmen zögerte etwas mit der Antwort. Sie kämpfte mit einem leichten Unbehagen. Die Kranke hatte recht. Es war ein peinvolles, bedrückendes Gefühl, die Mitwisserin der Geheimnisse anderer zu sein. Sie hatte schon öfter darunter gelitten und denen, die ihr irgendeine Beichte ablegen wollten, am liebsten zugesagt: „Behalte dein Geheimnis für dich, ich will nichts davon wissen!“ Aber sie brachte es nicht übers Herz, denn sie fühlte, daß sie den Kranken mit der Hinnahme ihres Vertrauens oft eine größere Erleichterung und Wohltat erwies, als wenn sie körperliche Leiden lindern half. Darum drängte sie das eigene Empfinden in den Hintergrund.

„Auf mich nehmen Sie nur keine Rücksicht, Frau Brinkmann,“ sagte sie ermunternd. „Das ist die schönste Seite an unserem Beruf, daß wir den Kranken auch seelisch bei-stehen können, und ich habe keinen lebhafteren Wunsch, als Sie aufzurichten und zu trösten.“

„So will ich sprechen,“ entschied die Kranke mit einem dankbaren Blick zur Schwester hin, „selbst auf die Gefahr hin, Ihre Achtung einzubüßen. Jedenfalls wird es mich erleichtern.“

Hier machte sie eine Pause, wie um sich Kraft zu ihrem Bekenntnis zu holen. Schwester Carmen rückte ihr sorglich die Kissen zurecht, damit sie bequemer liegen konnte, und nickte ihr ermunternd zu.

Künstig Personen-Flugverkehr in 7500 Meter Höhe

Sensationelle Versuche der Junkers-Werke mit einem neuen Motor

In den Dessauer Junkerswerken geht der erste Schritt zur planmäßigen Höherlegung des Personalluftverkehrs seiner Vollendung entgegen. Es handelt sich um die Fertigstellung des Junkers-V-55-Motors, der unter irdischen Verhältnissen eine Spitzenleistung von 550 PS hat. Durch eine neuartige Kompressorenkonstruktion ist es möglich, den in größere Höhen knapp werdenden Sauerstoff auf künstlichem Wege aus mitgenommenen Vorräten in die Motorzündung einzuspritzen. Die Versuche haben ergeben, daß in etwa 6000 Metern Höhe die Leistungsfähigkeit des Motors nur um 50 PS sinkt. Die verminderte Leistung wird mehr als wettgemacht durch die besseren atmosphärischen Bedingungen in den höheren Höhen. In den Höhen von 6000 Metern Seehöhe ab sind die irdischen Wetter bis zu 85 Prozent überwunden. Mit 7500 Metern liegt der gefürchtete Erdnebel unter dem Flugzeug. Der heutige Personenverkehr erreicht bei fahrplanmäßiger Überfliegung der Hochgebirge, wie zum Beispiel auf den Alpenlinien oder auf den südamerikanischen Strecken in Bolivien eine größte Höhe von etwa 4000 Metern Seehöhe, die jedoch wegen der Höhe der Berge nur einer Erdhöhe von 500 bis 1000 Metern entspricht. Mit dem neuen Junkers-Motor werden also für den Personenverkehr Höhen erschlossen, die bisher nur in Rekordleistungen, nicht aber in regelmäßigen Dienst erreicht sind und die fast frei sind von der Luftverkehrshemmenden irdischen Wetterlage.

Dieser erste deutsche Motor für Höhenverkehr an der Grenze der Stratosphäre wird erstmalig verwendet in dem neuen, gleich-

falls der Vollendung entgegensehenden Junkers-Großflugzeug G. 35, das das größte deutsche Flugzeug wird und mit der Besatzung annähernd 50 Personen fährt. Die Stirnfläche der Flügel hat eine Durchschnittshöhe von der Größe der heutigen Flugkabinen. Das Flugzeug ist ganz aus Duraluminium. Es wird Spezialeinrichtungen für den Höhenflug bekommen, über deren Einzelheiten jedoch vorläufig Stillschweigen bewahrt wird. In dieses Flugzeug werden vier Motoren der neuen Type Junkers V. 55 eingebaut, jede Tragfläche bekommt zwei Motoren aufgelegt. An der Stirnseite des Rumpfes, wo bisher bei den Junkersflugzeugen der Hauptmotor saß, ist ein Rundbau mit Sichtfenster für den Führerstand, die sogenannte „Kanzel“. Das Flugzeug ist wie alle Junkersmaschinen ein Tiefdecker. Die ersten Versuche dieser Riesenmaschine mit der neuartigen Motortypen für Höhenflug werden gegen Ende Oktober dieses Jahres auf dem Dessauer Flugfeld vor sich gehen. Wie bereits vor kurzem gemeldet wurde, ist die Deutsche Forschungsanstalt für Luftfahrt zweds Verständigung über die Höhenforschung mit der Junkers-Forschungsanstalt in Dessau in Verbindung getreten. Die Verbindung ist zur Zeit noch sehr lose und besteht vorerst in der gejewigigen Prüfung von wissenschaftlichem Erfahrungsmaterial. Die Versuche mit dem neuen Junkershöhenflugzeug werden die Basis für die eventuelle gemeinsame Forschung der beiden wissenschaftlichen Anstalten bilden. Die Forschungen sollen sich allmählich von der Höhenlage 7500 bis 14 000 Metern steigern.

Eltern, lasst eure Kinder jetzt gegen Diphtherie impfen!

Damit den von den Ärzten für diesen Herbst befürchteten Gefahren vorgebeugt wird

Berlin. Seit einigen Tagen befindet sich in den Warterräumen der meisten Berliner Ärzte eine Aufforderung: „Eltern! Lasst eure Kinder gegen Diphtherie schümpfen!“ Jeder Arzt kann die Schümpfung vornehmen. Groß-Berliner Ärztebund E. B. „Wir erfahren hierzu von dem Groß-Berliner Ärztebund folgendes: „Unser Bund hat sich, angeföhrt der Tatsache, daß in den letzten Monaten die Zahl der Diphtherieerkrankungen stets eine verhältnismäßig hohe war und noch dazu die Diphtherie ein allzuoft sehr folgen schweres klinisches Bild zeigte, veranlaßt geföhrt, nach wirklichen Bekämpfungsmitnahmen zu fahnden, um diese dann ihren Mitgliedern, den praktischen Ärzten, im Interesse der Volksgesundheit zu empfehlen. Berufene Ärzte und Forscher haben die Veröffentlichungen und Diskussionen zum Diphtherieproblem gerichtet, und so kamen wir unsererseits zu dem Entschluß, entsprechend dem Vorgehen des preußischen Landesgesundheitsamtes der Stadt Berlin die Schümpfung gegen Diphtherie rücksichtslos zu empfehlen. Hierbei war mitbestimmend, daß die an sich seit längerer Zeit bekannte Diphtherieschümpfung zuletzt durch die Arbeiten von Prof. Dr. Ulrich Friedemann und Oberarzt Dr. Deicher vom Städtischen Virchow-Krankenhaus weitgehend verbessert wurde. Wir bestehen jetzt eine aktive Schümpfung gegen die Diphtherie, die im Gegensatz zu den passiven Schümpfungen, die fertige Abwehrstoffe dem Körper zuführen und dadurch nur mehr oder weniger vorübergehend wirksam sind, den Körper selbst veranlaßt, die Schümpfstoffe bereitzustellen. Die neue Methode der Schümpfung gegen Diphtherie ist begrenzt und ohne schädliche Folgen. Sie schlägt in den meisten Fällen an, nur etwa 10 Prozent der Menschen reagieren nicht auf die Diphtherieimpfung, und außerdem ist es erwiesen, daß die schützende Vorbehandlung (Impfung) bei Gesunden, bei einer späteren, trotz der Schümpfung, wenn auch nicht wahrscheinlich, doch immerhin möglichen Erkrankung der Heilbehandlung mit Diphtherie-Serum keineswegs hinderlich ist. Wir haben uns in erster Linie an die Eltern gewandt. Bei Erwachsenen hat die Impfung nur dann einen Sinn, wenn sie besonders bedroht sind, etwa als Ärzte oder Krankenpfleger, die mit Diphtheriekranken in Berührung kommen. Andererseits sollen auch Kleinkinder unter neun Monaten nicht geimpft werden. Aber eben bei Kindern und Jugendlichen über dieses Alter hinaus hat sich die neue aktive Schümpfung gegen Diphtherie als völlig ungefährlich und erfolgsversprechend erwiesen. Daher ist die Aufforderung zur Schümpfung ein notwendiger Schritt im Rahmen der Bekämpfungsmaßnahmen gewesen. Wir hoffen, daß sie zum Vorteil der Gesundheit auch befolgt werden wird.“

Eine Persönlichkeit, die im Hauptgesundheitsamt der Stadt Berlin eine leitende wissenschaftliche Stellung inne hat und für die Seuchenbekämpfungsmaßnahmen mit verantwortlich ist, äußerte sich über den Stand der Diphtherieerkrankungen dahin, daß im Moment von einer Zunahme nicht zu sprechen sei. Die Verbreitung und Bösartigkeit der Diphtherie zeigte im vergangenen Jahre Formen, wie sie seit Jahrzehnten nicht mehr zu beobachten waren. Die „Diphtherieepidemie“ stieg stets an und erreichte im Monat Dezember mit 700 Erkrankungen für die Stadt Berlin die höchste Spitze. Mit dem Januar brach die Erkrankungsrate steil ab. Seit Anfang des Jahres stagniert die Diphtherie, doch noch immer ist die Zahl der Erkrankungen, 400 bis 450 Fälle im Monat, bedauerlich hoch, insbesondere, wenn man die vielen schweren Fälle berücksichtigt. Prognostisch, für die nächste Zukunft rechnet man damit, daß die Diphtherie wieder zurückgehen wird. Mit einem neuen Anstieg der Diphtherie in den Sommermonaten ist nicht zu rechnen. Eine neue Diphtherieepidemie steht also nicht vor unseren Toren. Leider müssen epidemiologische Überlegungen auch die weitere Zukunft in Betracht ziehen und so liegt nach unseren Erfahrungen durchaus im Bereich der Möglichkeiten, daß im Herbst, mit dem Ende des August die Diphtherieerkrankungen wieder ansteigen werden. Vorleichter ist auch auch die Schümpfung gegen Diphtherie zu zählen und als ein sehr wirksames Mittel vorbehaltlos zu empfehlen.



„Gräulein Mia, würden Sie einen Abstinenter lieben?“
„Nein — Ausländer mag ich nicht!“

„Ich erzählte Ihnen schon einmal, daß ich Bühnen-sängerin bin,“ begann die Kranke mit matter Stimme und von einer Turnee aus Amerika heimkehrte.“

„Ganz recht,“ fiel Carmen ein. „Und auf der Ueberfahrt erkrankten Sie, das heißtt, Sie hielten sich noch aufrecht, bis Sie Berlin erreichten. Dann brachen Sie zusammen und wurden hier ins Krankenhaus gebracht.“

„Wo ich nun über sechs Wochen schwer krank darniedler-liege“, fuhr die Kranke fort, „und beinahe dem hiziger Nervenfeuer erlegen wäre. Ein Wunder wäre es nicht, nach dem, was ich durchgemacht habe. Die Krankheit war mir ein arger Strich durch meine Pläne — aber — vielleicht werde ich doch noch einmal blühend und gesund, wie einst. Darauf hau ich meine letzte Hoffnung auf. Doch hören Sie erst weiter: Meine Tournee durch Amerika, deren Hauptwirkungskreis die Metropolitan-Oper in New York war, brachte mir alles, was ich in kühnen Träumen ersehnt hatte: Ruhm und Ehren in Fülle — sie glich einem Siegeszug, der berauschend wirken mußte, aber — sie holte einmal tief und schwer Atem, „ich opferte viel darum — ich — verließ einst Mann und Kind.“

„Wie das?“ fragte Carmen, die nicht gleich verstand.

„Ich floh heimlich bei Nacht aus dem Hause,“ versetzte die Kranke mit heiserer Stimme. „Pflichtgefühl und Mutterliebe wurden erstellt in der Sehnucht und dem Verlangen nach jenen Zielen, die mir so verlockend und bedeutungsvoll gebunkt, daß ich alles darum opferte. — Sie sehen mich erschreckt an — Sie begreifen mich nicht — ? Ja, ich lud eine schwere Schuld auf mein Gewissen, und habe sie schwer büßen müssen, Schwester. Vielleicht beurteilten Sie mich milder, wenn Sie wissen, was mich innerlich zu diesem Schritt trieb. Ich war mitten aus meiner Laufbahn, die mir schon die ersten Lorbeer gebracht hatte, herausgerissen worden, als ich meinem Gatten, dem ich in jugendlicher Schwärmerei zugetan war, in die Ehe folgte.

Ihm zuliebe entzog ich allen stolzen Zukunftsplänen, und im Glückrausch der ersten Jahre, die mir später noch mein herziges Töchterchen verloste, fiel mir das Entzagen und Verzichten nicht allzuschwer. Allmählich jedoch begann ich

zu spüren, was ich aufgegeben hatte. Mein Gatte war ein vielbeschäftiger Arzt und ein sehr ernster, strenger Mann, dem Beruf, Pflicht und Arbeit immer in erster Reihe standen. Für sein Weib hatte er nicht viel Zeit übrig, und diese lange Zeit wollte er ungehemmt für sich. Begerblos bat ich ihn, mit mir einmal eine Oper oder ein Konzert zu besuchen. Er schlug es mir fast immer ab. Die Häuslichkeit, wo er sich von den Anstrengungen des Tages erholt wollte, ging ihm über alles. Ich aber sehnte mich nach Abwechslung und Zerstreuung und besuchte nun Theater und Gesellschaften ohne seine Begleitung. Anfangs ließ er mich gewähren, als es aber nach seiner Meinung zu oft vorkam, tadelte er meine Vergnügungsucht, warf mir Mangel an Ernst und Tiefe vor, und gab mir zu verstehen, daß er sich in mir getäuscht fände. Er hätte geglaubt, eine Gehilfin und Kameradin, die für seinen Beruf Verständnis habe, in mir zu finden, ich aber suchte meine Befriedigung außerhalb seines Kreises und Hauses. Er bedachte nicht, aus welchen Kreisen er mich geholt hatte, und daß ich an andere Lebensanfchauungen gewöhnt war, andere Interessen hatte, und vor allem, daß mir, dem jungen, lebensfrischen Weib, Lust und Zerstreuung Lebensbedürfnis und zweite Natur, Krankheit und Siechtum aber fremde Begriffe waren. Alles was Krankheit hieß, stieß mich direkt ab, und ich konnte es kaum ertragen, wenn mein Gatte mir von einzelnen Krankheitsfällen oder gar Operationen sprach. Ich erschien ihm darum oberflächlich und leichtfertig, er machte mir Vorwürfe, daß ich für seinen Beruf nicht das geringste Interesse hätte, und es kam zu immer häufigeren Szenen und Tränen. Als er mir gar einst die Mitwirkung an einem Wohltätigkeitsfest untersagte, glaubte ich, seine Tyrannie nicht länger ertragen zu können.

(Fortsetzung folgt.)

Humoristisches

Ihr Inneres. „Weißt du schon, daß sich Else mit Doktor Braun verlobt hat, mit dem Röntgenpezialisten? — Röntgenpezialisten? — Ich verstehe nicht, was er ist.“

Pleß und Umgebung

Von der Privaten Höheren Knaben- und Mädchenschule

Pleß.

Mit Beginn der diesjährigen Ferien sind die Umbauarbeiten in der Anstalt in Angriff genommen worden. Nach dem Umbau wird für die Anstalt ein neuer großer Klassenzimmer gewonnen, der jetzt, wenn nach Beginn des neuen Schuljahres erstmals die Prima mit 8 Schülern aufgelegt wird, notwendig wurde. — Beim Schulbeginn wird der erste und langjährige Leiter der Anstalt Studienrat Dr. Józef in sein Amt nicht wieder zurückkehren, da ihm die Genehmigung zur Leitung der Anstalt u. a. der Wojewodschaft nicht mehr erteilt wurde. Die Elternschaft, wie die deutsche Bürgerschaft der Stadt Pleß sieht den verdienstvollen Leiter der Anstalt sehr ungern scheiden. Dr. Józef wird in den preußischen Schuldienst zurückkehren. Es scheidet ferner allseitig lebhaft bedauert Studienassessor Barucki von der Anstalt, um auf einer anderen Anstalt des deutschen Schulvereins in der Wojewodschaft verendet zu werden. Ueber die Nachfolgeschäfte beider Herren ist noch nichts bekannt.

Die Pleßer Schützengilde veranstaltet am Mittwoch, den 4. und Sonntag, den 8. d. Mts., ab 3 Uhr nachmittags, ein Schießen um ein vom Schützenrendanten Max Krystakli gestiftetes Legat. Kurze Nachrichten aus dem Kreise. In Emanuels- legen entstand am Sonnabend nachm. in der Nähe des Bahnhofes durch den Funkenauswurf einer Lokomotive ein Waldbrand, der jedoch bald gelöscht werden konnte. — Durch den Leichtsinn eines Ausflüglers, der auf dem Wege durch den Wald einen Zigarettenstummel weggeworfen hatte, sind am Freitag der vergangenen Woche über 30 Morgen Wald in der Nähe des Lustschachtes 19 zum Opfer gefallen. Erst nach viestündiger Arbeit gelang es Herr des Feuers zu werden. — Imielin. Die ständige Bevölkerungszunahme in Imielin bedingt den Neubau eines Schulgebäudes, da der jetzige Bau seit langem nicht mehr den Anforderungen genügt. Die Wojewodschaft hat für diesen Zweck bereits ein Baubehilfe von 85 000 Flotz geleistet. — Die Steine zum Bau der Kathedrale kommen aus Imielin. Eine Baufirma hat an der Chaussee von Imielin nach Kostrzyna einen Steinbruch in Betrieb gesetzt, der das Material zum Bau der Kathedrale in Katowice hergeben soll. — In Neu-Berun sind noch nicht ermittelte Täter in die Pfarrkirche eingedrungen und haben einen an einem Nebenaltar stehenden Schrank erbrochen und daraus eine silberne Damenuhr, von großem Werte, einen silbernen und einen goldenen Ring und eine goldene Uhrkette entwendet.

Die Linde blüht. Aus den zarten, unscheinbaren Blüten schlägt uns eine Fülle köstlichen Duftes entgegen. Nicht nur der Duft macht uns die Linde so lieb, mehr noch der praktische Nutzen, den sie uns bringt. Aus den Blüten bereitet man einen Tee, der schweifreibend wirkt. Die Bienen sammeln in den Lindenblüten den aromatischen Saft und arbeiten ihn in Honig um. Das Holz der Linde gibt ein gutes Nutzholt. Beim Pflücken der Blüten soll man recht vorsichtig sein, sie zu pflücken, nicht ganze Bündel auf einmal abreissen, damit es dem Baume, besonders den Nestern, nicht schadet.

Evangelisches Waisenhaus Altdorf. Am Mittwoch, den 4. d. Mts., abends 8 Uhr, wird eine Bibelstunde abgehalten.

Bad Goczałkowiz. Nachdem die Kinder der Juniserie aus der Kinderheilshölzer "Bethesda" in Bad Goczałkowiz entlassen worden sind, wurden nunmehr neue 80 Kinder als Juniserie aufgenommen.

Nikolai. (Tod auf den Schienen.) Am Sonnabend wurde hier auf dem Bahnhof das 18 Jahre alte Fräulein Sojka von einem anfahrenden Personenzug erfaßt und völlig zerstört. Die Schuld an dem Unglücksfall soll sie behauptet wird, die Bahnverwaltung tragen.

Nikolai. Ein Güterzug entgleiste gleichfalls am Sonnabend auf dem hiesigen Bahnhofe. Mehrere Waggons wurden vollständig zertrümmert, der Materialschaden ist bedeutend. Glücklicherweise wurden keine Personen verletzt.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Der Leiter der Minderheitensektion beim Völkerbund in Oberschlesien

Herr Ascaro, der Leiter der Minderheitensektion beim Völkerbund, traf gestern auf Einladung der polnischen Regierung in Oberschlesien ein, um sich über den Stand der Minderheitsfragen, speziell aber über die Minderheitenschulangelegenheiten zu informieren. Schon gestern fand beim Wojewoden eine längere Sitzung statt, an der Sejmarschall Wolny, Vertreter der Gemischen Kommission sowie die beiden Staatsvertreter dieser Kommissionen und der Minderheitenämter teilnahmen.

Herr Ascaro wird voraussichtlich sich 4—5 Tage in Oberschlesien aufzuhalten. Dass polnischerseits seine Anwesenheit eine große Wichtigkeit beigemessen wird, geht schon daraus hervor, daß der Völkerbundsdelegierte Gast des Wojewoden ist und auch bei ihm Wohnung genommen hat. Außerdem kommt noch dazu, daß in seiner Begleitung sich der Legationssekretär Dembinski befindet.

Bitte derstellungslosen Kopfärbeiter an die Beamten- und Angestelltenstaf

Die Selbsthilfe-Vereinigung der Stellungslosen für die Polen. Schlesien in Katowice hat auf Antrag seitens des Slaski Urzad Wojewodzki die Genehmigung zum Sammeln freiwilliger Spenden auf dem Gebiet der ganzen Wojew. Schlesien erhalten.

Infolge der niedrigen Unterstützungsätze sind diestellungslosen Kopf- und Handarbeiter in eine äußerst bedrängte Lage geraten. Wie im Jahre 1926 so auch in diesem Jahre bestätigt der Hauptvorstand der Selbsthilfe-Vereinigung den Bedeutungswerten aus dem durch Sammlungen ausgebrachten Fonds einzmalige Beihilfen zukommen zu lassen.

Der Hauptvorstand der Selbsthilfe-Vereinigung wendet sich an die Herren Beamten und Angestellten aller Kategorien mit einer herzlichen Bitte, um gütige und wohlwollende Unterstützung dieser Hilfsaktion.

Die Sammellisten hat der Vorstand an die in Frage kommenden Stellen abgesandt mit der Hoffnung, daß die Herren Beamten ihre in Not geratenen Kollegen und Kolleginnen nach Möglichkeit unterstützen werden.

Für jede Spende sei an dieser Stelle „herzlich gedankt“.

Etwas über das polnische Gerichts- und Gefängniswesen

Neben die Gerichte selbst wissen wir wenig und noch viel weniger über die Gefängnisse. Was hinter den hohen Gerichts-, bzw. Gefängnismauern passiert, dringt nur selten in die Öffentlichkeit. Man hört die Allgemeinheit über den schleppenden Gang, hauptsächlich der Zivilprozesse, klagen. Bis eine, beim Gericht angestrebte Sache zur Ausstragung gelangt, vergehen nicht nur Monate, aber selbst Jahre. Der langsame Gang der Prozesse findet darin seine Begründung, daß Polen viel zu wenig Richter hat, was wiederum in der schlechten Bezahlung der Richter zu suchen ist. Reichlich die Hälfte aller Katowicer Rechtsanwälte waren noch vor kurzem Richter bzw. Staatsanwälte gewesen. Sie haben dem richterlichen Berufe Valet gelagt, weil sie als Rechtsanwälte sich eine erheblich bessere wirtschaftliche und gesellschaftliche Position schaffen können. Und so ist es nicht nur in Katowic, sondern auch in Königshütte, Myslowitz und schließlich in ganz Polen. Der Richterberuf bringt im Vergleich zu dem was ein Rechtsanwalt verdient viel zu wenig ein. Anderseits ist der Tarif für die Rechtsanwälte doch etwas zu hoch gegriffen, teils sonst dieser Beruf sich kaum eines so großen Zulaufes erfreuen würde, wie das heute der Fall ist.

Nach der polnischen Aufstellung waren auf allen jüngsten polnischen Gebieten, die früher zu Österreich bzw. Preußen gehörten, also Galizien, Schlesien, Polen und Pommern vor dem Kriege insgesamt 2125 Richter beschäftigt. Im Jahre 1926 waren nur 1715 Richter beschäftigt. In dem erwähnten Jahre sind 1267 692 Sachen eingelaufen oder um 30 Prozent mehr als im Jahr 1913. In dem ehemaligen Kongresspolen liegen die Dinge womöglich noch ärger. Im Jahre 1912 waren auf diesem großen Gebiete 555 Richter beschäftigt und im Jahre 1926 nur 349 Richter. Im Jahre 1912 sind 115 544 und im Jahre 1926 1435 117 Sachen zur gerichtlichen Erledigung eingelaufen. Aufsallend ist der geringe Richterstand überhaupt in dem ehemaligen Kongresspolen und selbst der Einfalls der Prozeßsachen ist nicht groß. Das soll aber nicht so gedeutet werden, daß dort die Prozeßsachen etwa kleiner ist als bei uns, weil das nicht der Fall ist. Zuerst muß auf die Erledigung von Streitigkeiten unter den gläubigen Juden hingewiesen werden, die doch in den meisten Städten des ehem. Kongresspolen die Mehrzahl der Einwohner bilden. Die gläubigen Juden führen untereinander keine Prozeße, sondern legen ihre Streitigkeiten dem Rabbiner zur Erledigung vor. Die Entscheidung des Rabbiners ist die End- und Letzinstanzliche, weil dagegen keine Berufung existiert. Aber

ob die übrige Bevölkerung erledigt die Streitigkeiten meistens auf dem Polizeikommissariat. Hier entscheidet meistens der Herr „Przodownik“ dem sein „richtlicher Spruch“ zumeist für beide strittenden Parteien maßgebend ist. Zu der Kreisstadt, wo das Gericht den Sitz hat, ist weit und da ein Polizeiposten stets näher ist, so wird eben dieser angerufen. Das Interessante an dem polnischen Gerichtswesen ist noch die Tatsache, daß es sich selbst bezahlt macht. Die Regierung zahlt keinen Groschen zu, alles müssen die Stempelgebühren und die Gerichtskosten einbringen. Damit läuft sich auch die schlechte Bezahlung der Richter in Polen erklären.

In Polen bestehen insgesamt 337 Gefängnisse und darunter 3 Erziehungsanstalten für minderjährige Jungen. Von den 337 Gefängnissen sind es 30 große Gefängnisse, 54 Mittelgefängnisse, 29 Kleingefängnisse und 214 Arrestanstalten bei den Bezirksgerichten. Viel ist das nicht, weil die meisten Gefängnisse tatsächlich keine Gefängnisse sind. Wer diese Arrestanstalten in dem ehemaligen Kongresspolen gesehen hat, der wird wissen, daß sie sich für Gefängnisse überhaupt gar nicht eignen. Es sind meistens ganz gewöhnliche Häuser mit vergitterten Fenstern und Türen, die weder ein Klosett noch sonst was haben. Da sind die Polizeigefängnisse bei uns noch ganz „moderne“ Strafanstalten im Vergleich zu den Bezirks- oder Kreisgefängnissen, in dem ehem. Kongresspolen. Aber selbst die Mittelgefängnisse stehen in jeder Hinsicht weit hinter den Kreisgefängnissen bei uns. Überhaupt das Gefängniswesen in Polen erinnert noch zu sehr an das Mittelalter. Polen hat es so von Russland geerbt, aber so kann es für die Dauer nicht bleiben.

Die Statistik über die Gefängnisinsassen hätte uns sehr interessiert aber leider wird sie nicht veröffentlicht. Am 1. Dezember 1917 saßen in allen diesen Gefängnissen über 30 000 Insassen. Das ist alles, was wir wissen und das ist zu wenig. Heute wissen wir nur, daß alle Gefängnisse überfüllt sind, was mit Rücksicht auf die zahlreichen Kommunistenverhaftungen und -Prozesse in Polen nur zu begreiflich erscheint. In dem ehemaligen Kongresspolen wollen die Gefängnisse nicht mehr ausreichen und man schleppt die Gefangenen von dort nach Posen, Pommern und Schlesien. In den Katowicer und Myslowitzer Gefängnissen sind viel Kommunisten aus dem Dombrowaer Kohlengebiet. Schätzungsweise können in allen polnischen Gefängnissen gegenwärtig gegen 80 000 Gefangene sitzen. Diese Zahl dürfte eher zu niedrig als zu hoch gegriffen sein.

20 Bergarbeiter unrettbar verloren?

Paris. Wie zu dem Grubenunglück in Roches-la-Moliere noch weiter bekannt wird, soll die Grube, in der sich das Unglück ereignete, nach Aussagen der Ingenieure besonders gefährlich sein. Der letzte Brand war 1925 ausgebrochen, konnte aber damals ohne Verlust von Menschenleben eingedämmt werden. Nach der „Humanite“ wiedergegebenen Auffassung eines der geretteten Bergarbeiter soll das Feuer seit drei Jahren nie gelöscht worden sein, sodass sich die Kohlengase im Stollen angesammelt. Das gleiche Blatt will im Gegensatz zu den amtlichen Feststellungen wissen, daß in der Grube noch 20 Bergarbeiter eingeschlossen seien, für deren Rettung keine Hoffnung mehr besteht, was die Zahl der amlich mit 48 angegebenen Todesopfer auf gegen 70 erhöhen würde. Die Mehlzahl der Todesopfer fand durch Erstickung den Tod. Ein namhafter Teil der Bergleute auch dadurch, daß sie sich auf der Flucht vor den

Gassen in der Dunkelheit und in der Angst an den Grubenholzern und Wänden die Stirn einrammten.

Nach einer Erklärung des Arbeitsministers Tardieu waren alle notwendigen Sicherheitsmaßnahmen in der Grube ergriffen, doch behält er sein Urteil einer späteren Prüfung der Unter suchungsergebnisse vor. Die meisten Verstorbenen waren verheiratet und hinterlassen insgesamt 57 Kinder, von weniger als 13 Jahren. Einige Bergleute hinterließen eine Frau mit sieben bis neun Kindern.

Montag vormittag wurden die 48 Todesopfer auf dem Friedhof beigesetzt. Der Internationale Bergarbeiterkongress von Clairmont-Ferrand beklagte am Sonntag vormittag eine Unterstützung für die Hinterbliebenen. Von den Toten sind 31 Franzosen, 11 Polen, 4 Ukrainer, 1 Italiener und 1 Tschechoslowake. Außerdem sind noch 9 Schwervergessene geborgen worden.

Ein riesiger Bienenschwarm überfiel die Anlage und schwärzte längere Zeit hindurch über den Blüten der Blumen und Bäume, so daß der Verkehr durch den Park ins Stocken geriet, da die Passanten es gefährlich vermieden, mit den stacheligen „Austreibern“ näher in Berührung zu kommen. Schließlich ließ sich der Bienenschwarm auf einem Baum der Parkanlage nieder und konnte bei Anwendung der notwendigen Vorsichtsmaßnahmen eingefangen werden.

Ein Polizeiwachtmeister auf der Anlagebank. Vor der 1. Strafkammer in Katowic hatte sich der Polizeiwachtmeister Wilhelm Chrobok vom Bahnhofskommissariat in Katowic zu verantworten. Er war wegen Diebstahl von Wertgegenständen, welche in Schuhhaft befindlichen Personen (Betrunkenen) entwendet worden sein sollen, angeklagt. Da dem angeklagten Polizeibeamten eine Schuld nicht nachgewiesen werden konnte, mußte derselbe freigesprochen werden.

Eichenau. Auf dem Bau der Arbeiterkolonie auf der Glücksstraße passierte der zweite Unglücksfall. Vor paar Tagen starb ein Maurer bei der Arbeit. Am Sonnabend stürzte die Arbeiterin Targon und wurde mit einem gebrochenen Bein und inneren Verletzungen in das Gemeindelazarett in Roszin eingeliefert.

Königshütte und Umgebung

Wo ist der Knabe? Der 8jährige Mordka Ehrlachmann von der ul. Spitalna entfernte sich dieser Tage aus seiner elterlichen Wohnung und ist bis heute noch nicht zurückgekehrt. Man vermutet, daß dem Kinde ein Unglücksfall zugeschlagen ist.

Tod im Stadion. Bei den Veranstaltungen der Sokolvereine im Stadion am Sonntag ereilte eine jugendliche Teilnehmerin plötzlich der Tod. Viele der weiblichen Vereinsmitglieder, ermüdet durch die sportliche Betätigung, fühlten die Fülle im Schwimmbecken. Dabei glitt die 18 Jahre alte Martha Bartnicki aus und sank im Wasser unter. Zwar gelang es bald darauf sie dem nassen Element zu entreißen, aber es war bereits zu spät. Die Wiederbelebungsversuche hatten keinen Erfolg mehr.

Die Autoraserei. Auf der Katowicer Straße wurde von einem Personenauto der Radfahrer Jolty aus Hohenlinde angefahren. Das Fahrrad wurde vollständig zertrümmert, glücklicherweise kam J. mit dem bloßen Schrecken davon. Die Schule trägt der Chauffeur, der zu schnell fuhr.

Betriebsunfall. Am Sonnabend, den 30. Juni verunglückte in der 11. Stunde vorm. der im Werkwerk der Werkstättenverwaltung beschäftigte Fräser Kopla. Ihm wurden von der Maschine 4 Finger der rechten Hand glatt abgerissen, so daß er ins Knappelschaftslazarett überführt werden mußte.

Wasserleitungsrührbruch. Gestern nachmittag platzte ein Hauptrohr der Wasserleitung auf der ul. Wolnośc. Das Ausströmen des Wassers hatte einen solchen starken Druck, daß etwa 40 Meter der Pflasterung beschädigt wurden. Die Straße mußte vollständig gesperrt werden.

Abgeholtene Beratungen zur Bekämpfung der Wohnungsmisere

Die polnische Liga zur Bekämpfung der Wohnungsmisere, Sitz Warschau, berief im dortigen Rathaus in der Zeit vom 28. bis 30. Juni eine große Tagung ein. Die Liga hat es sich zur Aufgabe gemacht, bei Erwägung aller erdenklichen Mittel der überaus großen und sich in ganz Polen empfindlich bemerkbar machenden Wohnungsnot nach Kräften zu steuern. An der Tagung nahmen Vertreter verschiedener wirtschaftlicher Vereinigungen und Verbände, ebenso der Haus- und Grundbesitzervereine, der Kommunalverwaltungen usw. teil. Zur Abhaltung gelangten insgesamt 9 Referate, in denen praktische Vorschläge unterbreitet wurden, welche als durchaus geeignet bezeichnet werden sind, um durch zielbewußte Arbeit die Wohnungsmisere allmählich, jedoch systematisch herabzumindern. In Anregung gebracht worden sind unter anderem die Verkürzung der Baupristen sowie Vergebung von Bauarbeiten an Privatunternehmen gegen Konventionalstrafen zwecks rascher Durchführung der geplanten Wohnungsbauten. Nächste Ausführungen wurden ferner hinsichtlich der Änderung und Neuregelung der zur Zeit bestehenden Bestimmungen über das Bau-, Wohnungs- und Kreditwesen gemacht. Entsprechende Denkschriften sollen der Regierung zwecks weiterer Maßnahmen vorgelegt werden.

Königshütte und Umgebung

Magistratspersonalien. Am Montag, den 2. Juli hat Stadtrat Golla seinen mehrwöchentlichen Erholungsurlaub angetreten. Dessen Vertretung übernimmt der inzwischen vom Sommerurlaub zurückgekehrte Stadtrat Jaworski.

Noch eine Besichtigung der gärtnerischen Anlagen. Am Feiertag Peter u. Paul weilte in Königshütte der Zentralpräsident für das Gartenbauwesen in der Republik Polen, Direktor Girdron, welcher im Beisein anderer auswärtiger Fachleute, unter Leitung des Katowicer Gartenbaudirektors Salmann, die öffentlichen gärtnerischen Anlagen in Königshütte einer Besichtigung unterzog. Die auswärtig u. Herren sprachen ebenfalls ihre volle Zustimmung in Bezug auf die Beschaffenheit der Anlagen, Spielplätze usw., allein schon im hygienischen Interesse aus und äußerten sich sehr anerkennend vom allgemeinen, sachmännischen Standpunkt über die Leistungen und Fortschritte des hiesigen städtischen Gartenbauwesens in gartenbautechnischer Hinsicht, sowie über die vorhandenen Mustergartenanlagen überhaupt.

Bornahme von Bodenuntersuchungen. Auf dem vorgesehenen Bauplatz für die Errichtung der technischen Berufsschulen an der ulica Krasinskiego (Eichendorffstraße) in Königshütte werden zur Zeit von der Bauabteilung der Wojewodschaft Bodenuntersuchungen vorgenommen, um die Eignung und Beschaffenheit des Bodens für die Fundamentierungsarbeiten zu prüfen.

Ungewöhnliche Störenfriede. Die Anlagenbesucher am Blücherplatz wurden am Sonnabend vormittag durch einen außergewöhnlichen Vorfall aus ihrer Beschaulichkeit und Ruhe gerissen,

Börsenkurse vom 3. 7. 1928

(11 Uhr vorm. unverbindlich)

| | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| Warschau . . . 1 Dollar | { amtlich = 8.91 zł frei = 8.93 zł |
| Berlin . . . 100 zł | = 46.849 Rmt. |
| Kattowitz . . . 100 Rmt. | = 213.45 zł |
| 1 Dollar | = 8.91 zł |
| 100 zł | = 46.849 Rmt. |

Tarnowiz und Umgebung.

Zum Direktor der bergtechnischen Vorshulen in Deutsch-Oberschlesien ist Bergschullehrer Kurpiun aus Peiskretscham ernannt worden. Den Tarnowizern ist Herr Kurpiun als ehemaliger Lehrer der hiesigen Bergschule und Verfasser echt oberschlesischer Romane und Novellen noch in bester Erinnerung.

Von Geisteinsmassen erschlagen. Am gestrigen Nachmittag stürzte beim Umlegen eines alten Gebäudes im Bauhofe Mąjowski, Ringede, herabfallendes Gestein auf zwei Arbeiter, wobei der Arbeiter Witte so schwer verletzt wurde, daß er auf der Stelle verstorb. Der andere Arbeiter wurde am Kopfe schwer verletzt und liegt gegenwärtig im städtischen Krankenhaus.

Was der Rundfunk bringt.

Kattowitz — Welle 422.

Mittwoch. 16.40: Berichte. 17: Kinderstunde. 17.25: Vortrag. 18: Nachmittagskonzert. 19: Vortrag. 19.45: Polnischer Sprachunterricht. 20.10: Konzertübertragung. 22: Zeitzeichen und Berichte.

Donnerstag. 16.40: Berichte. 18: Literaturstunde, übertragen aus Warschau. 19.20: Englische Lektüre. 19.40: Vorträge. 20.30: Konzert. Anschließend: Die Abendberichte und Tanzmusik.

Kratau — Welle 422.

Mittwoch. 12: Schallplattenkonzert. 17: Stunde für die Jugend. 17.20: Vortrag. 18: Programm von Warschau. 19.30: Über Briefwechsel. 20.10: Übertragung aus Warschau.

Donnerstag 12: Schallplattenkonzert. 17.25: Für die Frau. 18: Übertragung aus Warschau. 19.30: Vorträge. 20.30: Unterhaltungskonzert. Anschließend: Übertragung aus Warschau.

Posen — Welle 280.4.

Mittwoch. 13: Schallplattenkonzert. 18: Kinderstunde. 19.15: Französischer Unterricht. 19.35: Vortrag. 20.10: Konzert. 22.40: Radiotechnischer Vortrag. 23: Tanzmusik.

Donnerstag. 7: Morgengymnastik. 18: Literaturstunde. 19.10: Englischer Unterricht. 20.30: Volksmusik. Anschließend: Berichte und Tanzmusik.

Warschau — Welle 1111.1.

Mittwoch. 12: Zeitzeichen und die Mittagsberichte. 17: Kinderstunde. 17.25: Rezitationsstunde. 18: Mandolinenkonzert. 19.30: Geographischer Vortrag. 20.10: Gedenkstunde. Anschließend: Die Abendberichte.

Donnerstag. 17.25: Stunde der Frau. 18: Literaturstunde. 19.30: Landwirtschaftlicher Vortrag. 20.30: Medizinischer Vortrag. 20.30: Abendkonzert, übertragen aus Wilna. Anschließend die Abendberichte und Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 329.7.

Breslau Welle 322.6.

Allgemeine Tagesserteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.20—12.55: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten. 12.55 bis 13.06: Nauener Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitansage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung. 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Presseberichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitansage, Wetterbericht, neueste Presseberichten, Funkwerbung *) und Sportfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (ein- bis zweimal in der Woche).

*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Funkstunde A-G.

Mittwoch, 4. Juli. 16.00—16.30: Jugendstunde. 16.30—18.00: Unterhaltungskonzert. — 18.00—18.25: Abt. Kulturgeschichte. 18.30—18.55: Übertragung von der Deutschen Welle Berlin: Hans Bredow-Schule, Abt. Sprachkurse. 18.55—19.10: Mitteilungen des Arbeiter-Radio-Bundes Deutschlands e. V., Bezirksgruppe Breslau. 19.25—19.50: Abt. Erdkunde. 19.50—20.15: Blick in die Zeit. 20.30—21.15: Übertragung aus Gleiwitz: Liebe deutsche Heimat. 21.15—22.00: Feierabend Deutsch Volkslieder von Gott und der Natur.

Alters, ehrliches
Dienstmädchen
für selbst. Hausarbeiten
geu g. t.
Rich. Sliwinsky
ul. Kopernika 20.



Drucksachen
aller Art
liefern schnell und preiswert die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

Sport vom Sonntag

Polen's grandioser Sieg über Schweden 2:1 (1:1) — 25 000 Zuschauer, ein polnischer Rekord

Am gestrigen Sonntag stand Kattowitz, überhaupt ganz Oberschlesien, im Banne des Sports. Der erste nach Kattowitz verlegte Länderkampf wurde für ganz Oberschlesien zur Sensation. Schön am frühen Nachmittag legte die Volkerwanderung nach dem Südpark auf den 1. F. C.-Platz ein. Alle machten gestern gute Geschäfte, die Straßenbahn, der Limonadenfrise, die Autotaxis und Droschken, sowie die Knab- und Saurebonbonsungs, und das allerbeste mache der Fußballsverband, denn rechnen wir die obige Besucherzahl mit durchschnittlich 4 Złoty, da kommt ein ganz nettes Säumchen zusammen, und als letzter freute sich wohl die Kommunalsteuerverwaltung der Stadt Kattowitz, denn was da wohl an Steuern einkommt, wird ein schöner Bogen Geld sein.

Das Vorspiel

Zalenze 96 — Kreis Königshütte endete mit einer sensationellen Niederlage von Zalenze mit 2:0. Das Spiel stand auf einem niedrigen Niveau und trug zur Propaganda für den Fußball nicht viel bei.

Der Länderkampf.

Um 18.25 Uhr, aber mit einer Verspätung laufen die Schweden auf den Platz und werden durch reichen Applaus begrüßt. Beim Abspielen der schwedischen Nationalhymne stehen die Repräsentanten Schwedens in Achtungstellung. Kurz darauf erscheinen die Polen, welche mit Enthusiasmus begrüßt werden. Lautlose Stille herrscht über dem Platz als die polnische Nationalhymne erklingt. Nach Blumenaustausch und Begrüßungsreden beginnen die Photographen mit ihrer Arbeit. Nach der Auslösung stellen sich dem Schiedsrichter Dr. Baumens (Deutschland) die Mannschaften in folgender Aufstellung:

| | | | |
|--------------|-----------|------------|----------|
| Schweden. | Jonasson | Bergkvist | Forsblom |
| Lööf | Hedin | Svensson | Smitt |
| Szabakiewicz | Jacobsson | Persson | Aking |
| Przybysz | Spojda | Kotlarczyk | Hanke |
| Kozak | Bulanow | Karcasiak | Peterson |
| Stalinski | Kisielski | | |

Polen.

Das Spiel.

Die Nervosität, welche alle Anwesenden gebannt hielt, legte sich, als der Schiedsrichter den Ball freigab. Die Schweden stachen an und haben die Sonne zum Feind. Schon in der ersten Minute sehen sich die Polen im Torraum der Schweden fest und nur die nervöse Undisposition, welche sich der polnischen Stürmer bemächtigt hat, lässt sie ein paar Chancen nicht ausnützen. Einen schönen Schuß von Kozak pariert der schwedische Verteidiger. Der Gegenangriff bringt den Schweden eine Ecke ein, welche jedoch nichts einbringt. Przybysz vertrödelt durch zu langes Ballhalten abermals eine Torgelegenheit. Bulanow verabschiedet wiederum eine Ecke. Von dieser Zeit ab herzelt bei den Polen ein immer besseres Zusammenspiel. Das erste Tor. Aus einem schönen Angriff des Rechtsaußen und einer schönen Kombination der rechten Seite, schießt der Halbrechte unhaltbar das erste Tor für Schwei-

den. Die Schweden erzielen noch eine dritte Ecke, die abermals nichts einbringt. Von jetzt übernimmt Polen die Initiative. Die polnische Verteidigung sowie der Lauf arbeiten zufriedenstellend. Hauptlich der Mittelläufer Kotlarczyk füttet den Sturm mit Bällen. Durch Abwehrstellung von Auchar und Przybysz verdecken diese die Ausgleichschancen. Trotz der Überlegenheit können die Polen, vom Pech verfolgt, nichts erreichen. Przybysz läuft auf die Latte und Kozak verdickt vieles. Die Schweden decken Kozak wie sie nur können, dafür kommen aber die anderen Stürmer mehr zur Geltung. In einem schönen Sologang Stalinskis durch die schwedische Verteidigung sowie dem herausgelassenen Tormann vorbei schiebt er das longersehnte Tor. Der Ausgleich war da und der nicht enden wollende Beifall riss die Polen zu neuen Taten auf. Eine Ecke für Polen verschießt Szabakiewicz. Weitere gute Gelegenheiten können Kozak und Przybysz nicht ausnützen. Bei einem Zusammenprall von Przybysz mit einem schwedischen Verteidiger brach ersterer zusammen und musste vom Platz getragen werden.

Die zweite Halbzeit.

Für den verletzten Przybysz wurde die polnische Mannschaft durch Pazurek (Pogon Kattowitz) ergänzt. Kozak spielte jetzt Halbrechts und Stalinski nahm seinen Posten als Sturmführer ein. Kozak kann heute mit seinen Schüssen nichts erreichen. Auchar steht wieder dauernd „Abseits“. In der 15. Minute wurde der Mittelläufer Kotlarczyk verletzt und musste vom Platz gehen. Auchar übernimmt seinen Posten, so daß der polnische Sturm nur mit vier Mann spielt. In dieser Zeit spielen die Schweden überlegen. Nach 5 Minuten kommt Kotlarczyk wieder, spielt aber nicht mehr so wie vorher. Im polnischen Sturm können sich die Spieler nicht zusammenfinden, so daß der Bandstandstaktik den Sturm umstellt. Pazurek ging auf den Flügel und Auchar ir die Mitte und Stalinski wieder auf Halbrechts. Nach der Ausstellung finden sich die Stürmer besser zusammen.

Das siegbringende Tor.

Der unermüdliche Auchar konnte in der 25. Minute aus einer Vorlage von Stalinski aus nächster Nähe neben dem schwedischen Tormann hereinbugieren und so den Sieg für Polen feststellen. Der Jubel, welcher in den Zuschauermassen ausbrach, ist nicht zu beschreiben. Die Schweden versuchen nun mit Macht auszugleichen und werden schärfer, doch der Schiedsrichter versteht dies zu unterbinden. Auch ist die Hintermannschaft Polens auf dem Posten und läßt die Schweden zu keinem Erfolg kommen. Gegen Schluss beherrschen die Polen voll und ganz das Spielfeld. Es ist bei weitem aus, als wenn das Resultat noch höher ausfallen wird, doch die Schweden halten stand. Die Schweden spielen einen schönen, scharfen aber fairen Fußball, doch ist man keine Sonderklasse. Die polnische Mannschaft spielt unerwarteterweise sehr gut, denn niemand hatte an einen Sieg der Polen geglaubt. Der Schiedsrichter Dr. Baumens, Köln, war Extraklasse, nur versteht die Zuschauer nicht, was unwillkürliche und willkürliche Hand ist.

Sonstige Ergebnisse.

J. A. S. Thorn — L. A. S. Łódź 2:0.
Garni Lemberg — Cracovia Krakau 2:2.
Wisla Krakau — Pogon Lemberg 7:4.

Donnerstag, 5. Juli. 16.00—16.30: Stunde mit Büchern. 16.30—18.00: Unterhaltungskonzert. 18.00—18.25: Übertragung aus Gleiwitz: Stunde der Zeitschrift "Der Oberschlesier". 18.25 bis 18.50: Wirtschaftliche Zeitfragen: "Wer ernährt die Stadt Breslau?" 19.25—19.50: Englische Lektüre. 19.50—20.15: Übertragung aus Gleiwitz: Zeitschriftenbilder aus Oberschlesien. 20.30: Das alte und das neue Wien. 22.00: Die Abendberichte und Funktechnischer Briefkasten. Beantwortung funktechnischer Fragen.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z o. o. Katowice, Kościuszki 29.

Die Reisezeit beginnt!

Vergessen Sie nicht, sich vor Ihrer Abreise mit Schreibmaterial, wie Briefpapier, Notizzetteln usw. zu versehen. Sie finden bei uns

Brief- **Blocks**
Mappen
Kassetten

in großer Auswahl von der einfachsten bis zur elegantesten Ausführung. Wir weisen insbesondere auf die bekannten M.K. (Max Krause) Briefpapiere hin.

„Anzeiger für den Kreis Pleß.“

DAS MAGAZIN

für Juli ist bereits da!

Anzeiger für den Kreis Pleß

Alters, ehrliches
Dienstmädchen
für selbst. Hausarbeiten
geu g. t.
Rich. Sliwinsky
ul. Kopernika 20.

Wieder 4 neue Ullsteinbücher

für 1 Mark.

Ludwig Kapeller: Staatsanwalt Niedorf

Elisabeth Russell: Urlaub von der Ehe

Gaston Leroux: Das Geheimnis des Opernhauses

Erich Wulffen: Der Mann mit den 7 Masten

Zu haben im

„Anzeiger für den Kreis Pleß.“

Das Sommerheft des

UHU

ist erschienen!

Anzeiger für den Kreis Pleß

Unzeigen jeder Art

haben im

„Anzeiger für den Kreis Pleß“
stets den gewünschten Erfolg.